

APMT QUETZAL

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San Jose Escuintla

PUERTO DE SAN JOSE, ESCUINTLA

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 7848542-8



Lifting Global Trade.

APM TERMINALS

FACTURA ELECTRONICA

FECHA

SERIE: FACE-63-I-001
NUMERO: 180000034321

14/11/2018

IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA DE APARATOS ELECTRICOS,S.A.
4TA. AV.A 11-54 ZONA 9GUATEMALA, GUATEMALA
5002958

BUQUE	VIAJE	FECHA VIAJE	LINEA
SEALAND MAZANILLO	814N	05/11/2018	TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT.	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		TCNU1128012	MOV INT LLENO 40' EN EXPLANADA TCNU 0112801 2 40 f	1	CONT	\$ 92.96
WORK ORDER	0		TCNU1128012	INSPECCION IMPORT 40' PESAJE CONTENEDOR LLENO TCNU 0112801 2 40 ft	1	CONT	\$ 11.20
WORK ORDER	0		TCNU1128012	INSPECCION IMPORT POR CONT TCNU 0112801 2 40 ft	1	CONT	\$ 147.84
WORK ORDER	0		TCNU1128012	INSPECCION IMPORT MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD TCNU 0112801 2 40 f	1	UNIT	\$ 5.04
				INSPECCION IMPORT			

FORMULARIOS STANDARD, S.A. PBX: 2423-8900

www.gytccontinental.com.gt

REIMPRESION Autoriz.: 002133782567

8779 644202 15/11/2018 15 24 56 0022

ID PAGO

18041146

LLAVE

12296267602234

EF: 0.00 PR: 0.00

OB: 1977.88 TOT: 1977.88

Autorizaci-n No.: 03270335

Depositar a Cta: 066-0018617-1

A nombre de:

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

BANCO
G&T CONTINENTAL

SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES

VENCIMIENTO: 14/11/2018

TIPO DE CAMBIO: 7.69484

Uno Mil Novecientos Setenta y Siete GTQ y Ochenta y Ocho Centimos

AHB

\$ 257.04

Q 1,977.88

CAE

112c669bf4274b715595be5ddc8dcd1077aa70ccc5e83546692195bcf3226336



TCQ

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00039496

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT TCQ No. 39496

Lugar y fecha: Document Place and date:	13/11/2018	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	13/11/2018	Hora: Time:	02:27 PM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter		Nombre: IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA DE APARATOS ELECTRICOS S.A							
Tipo de Transporte: Type of Vehicle:		Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name:					
Placa: Registration plate:		Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.					
Origen: Origin:		Procedencia: Point of Departure:		Destino: Destination:					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:		Químico utilizado: Chemical used:		Dosis: Dose:					
Concentración: Concentration:		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:		Temperatura ambiente: Room temperature:					
Volumen tratado: Treated volume:		Tiempo de aereación: Ventilation period:		Dosis: Dose:					
Tiempo de exposición: Exposure period:		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:		Temperatura ambiente: Room temperature:					
Producto tratado: Product treated:		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:							
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:		Observaciones: Observations:							
TCN01128012									
José Luis Godínez Orozco					NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF				
NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF					NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER				



02200000039496

00039496

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		TCQ No. 39496	
RECIBI DE RECEIVED FROM: LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: FOR: CANCELADO EN: PAID IN:		IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA DE APARATOS ELECTRICOS S.A CINCUENTA Y SIETE CON 74/100 Quetzales TRAILER (FURGON) - ASP	
CANCELADO EN: PAID IN:		POR Q / FOR Q TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE:	
TCQ 13/11/2018		***57.74 7.69860	
EFECTIVO/CASH:		CREDITO/CREDIT:	
X		CHEQUE No./CHECK No.:	
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE		BANCO/BANK:	
Jorge Mario de la Cruz Cristales		Terminal de Contenedores Quetzal SITC	
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST		02200000039496	

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)